

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

EHDA EHDA/N EHDA/W





Инструкция по эксплуатации электросушителей для рук серий EHDA, EHDA/N и EHDA/W

# Мы благодарим Вас за сделанный выбор!

Уважаемый покупатель! Благодарим Вас за выбор продукции Electrolux, которая, мы уверены, сделает Вашу жизнь еще более комфортной и приятной. Мы прилагаем все усилия к тому, чтобы наша техника вдохновляла Вас, вызывала только положительные эмоции и доставляла максимум удобства при использовании. Внимательно изучите данное руководство по эксплуатации, чтобы правильно использовать Ваш новый электросушитель и долгое время наслаждаться всеми его преимуществами.

Более подробную информацию Вы можете получить на сайте www.home-comfort.ru или у Вашего продавца.

# Содержание

Информация для потребителя	3
Требования к установке	3
Правила эксплуатации	4
Технические характеристики	5
Комплектация	5
Утилизация	5
Дата изготовления	5
Сертификация	5
Гарантийный талон	6

Гарантийное обслуживание производится в соответствии с гарантийными обязательствами, перечисленными в гарантийном талоне.

### Примечание:

В тексте данной инструкции электросушитель для рук может иметь такие технические названия, как прибор, устройство, аппарат, сушилка и т. п.

# Информация для потребителя

Вы приобрели качественный продукт - электросушитель Electrolux.

Прибор обладает скоростью воздушного потока до 30 м/с (EHDA/N) и до 26 м/с (EHDA/W), конфигурацией мощной двойной защиты от нагрева, снабжен металлической крышкой обтекаемой формы, имеющей объем продувания около 270 м<sup>3</sup>/ч, и может быстро высушить Ваши руки.

Настраиваемый ветровой выпускной канал поворачивается на 360°, что позволяет использовать его для высушивания волос и тела (в серии EHDA/N) . Это идеальный выбор для гостиницы, офиса, конференц-зала, зала ожидания и т. д.

### Внешний вид

### серия EHDA/N

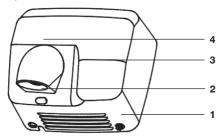


Рис. 1

серия EHDA, EHDA/W

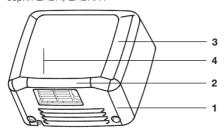


Рис. 2

- **1** Болт
- **2** Датчик
- 3 Крышка
- 4 Выпускной канал

# Требования к установке

- Включите двухполюсный выключатель между сушилкой и кабелем энергоснабжения; размер контактного зажима должен быть более 3 мм.
- Эта сушилка должна быть заземлена.

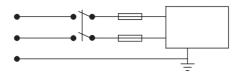


Рис. 3

- 1. Снимите крышку, соблюдая последовательность, как показано на рис. 6. Будьте осторожны при отсоединении крышки прибора. Не повредите соединительный провод между крышкой и внутренним содержимым.
- 2. Зафиксируйте размер отверстия, как показано на рис. 4., затем просверлите отверстия диаметром 8 мм и глубиной 35 мм.

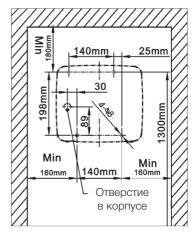


Рис. 4

# 4 Electrolux

 Прикрепите корпус к отверстиям с помощью прилагаемых пластмассовой заглушки и болта (рис. 5):

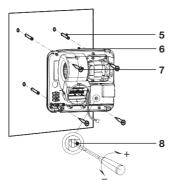


Рис. 5

- 5 Установочная скоба
- **6** Корпус
- **7** Болт
- 8 Резистор настройки чувствительности
- 4. Закрепите сушилку для рук, как показано на рис. 6:

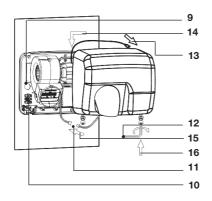


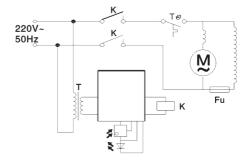
Рис. 6

- 9 Отверстие в корпусе
- **10** Зажим
- 11 Выводной провод
- **12** Ключ
- 13 Подсоедините провод заземления к компике
- 14 Подсоедините выводной провод датчика крышки к корпусу
- 15 Поставьте крышку на верхнюю часть корпуса

- 16 Тесно приложите корпус и крышку друг к другу, завинтите два болта вспомогательным ключом и подключите электропитание. Сушилка заработает автоматически при приближении к ней рук.
- Внутренний монтаж: отключите линию электропитания, введите провод в сушилку через отверстие в корпусе и подсоедините провод с помощью N и L зажима.

# Правила эксплуатации

- По окончании установки, включите электропитание, и сушилка заработает автоматически.
- Горячий воздух начинает поступать при приближении рук на расстояние от 0 до 11 см и останавливается через одну секунду после того, как Вы убрали руки, также он остановится после непрерывной работы в течение одной минуты; при повторном приближении сушилка снова включится.
- Учитывая, что при работе сушилки возможны различные обстоятельства, запускающая чувствительность этого устройства установлена на максимальном уровне, если это устройство работает в течение слишком длительного периода времени или не работает после установки, настройте его, как показано на рис. 5.



# Технические характеристики

Модель	EHDA-2500	EHDA/ W-2500	EHDA/ N-2500
Электро- питание, В/Гц	220/~50	220/~50	220/~50
Номинальная мощность, Вт	2500	2500	2500
Класс элетро- защиты	1	I	1
Класс пылев- лагозащищен- ности	IPX1	IPX1	IPX1
Габариты, мм	270x240x142	270x240x142	270x240x200
Вес, кг	5,1	5,1	5,7

### Примечание:

- 1. Сушилка должна устанавливаться вне зоны доступа купающихся.
- 2. Не используйте устройство вблизи плавательных бассейнов или иных емкостей для купания.
- 3. Эта сушилка должна устанавливаться в месте, недоступном людям во время использования душа.
- 4. Во избежание какой-либо опасности вызывайте профессиональную службу технического обслуживания для смены линии электропитания при ее повреждении.
- 5. Избегайте непосредственного попадания воды на сушилку.
- 6. Не перекрывайте вводное и выпускное отверстие для воздуха.
- 7. При сбоях в работе, отключите электропитание и свяжитесь с продавцом или ближайшим авторизованным сервисным центром для ремонта этого устройства.

# Комплектация

- Руководство по эксплуатации (с гарантийным талоном)
- Один установочный шаблон
- Комплект из 4 болтов, 1 ключа и 4 пластмассовых заглушек диаметром 8 мм.

# **Утилизация**

По окончании срока службы прибор следует утилизировать. Подробную информацию по утилизации сушилки для рук Вы можете получить у представителя местного органа власти. Срок службы прибора — 5 лет.

# Дата изготовления

Дата изготовления зашифрована в code-128. Дата изготовления определяется следующим образом:

# SN XXXXXXX XXXXX XXXXXX XXXXX месяц и год производства

# Сертификация

Информация о сертификации продукции обновляется ежегодно. (При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца).

### Товар соответствует требованиям:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

### Изготовитель:

СИА «Грин Трейс»

### Адрес изготовителя

ЛВ-1004 Латвия, Рига, ул. Бикенсалас, 21. E-mail: info@greentrace.lv

### Импортер и уполномоченное изготовителем лицо в РФ:

ООО «Ай.Эр.Эм.Си.», 119049, г. Москва, Ленинский проспект, д. 6, стр. 7, офис. 14 E-mail: info@irmc.ru

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию и характеристики прибора.

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ.).

Электролюкс – зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с лицензией Electrolux AB (публ.).

Сделано в Китае

# Гарантийный талон

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение сторон либо договор.

### Правильное заполнение гарантийного талона

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа Продавца и даты продажи (либе кассового чаке с датой продажи) гарантийный срок изделия исчисляется с даты производства изделия. Для газовых котлов, кондиционеров типа сплит-система, чиллеров и фанкойлов обязательным также являются указание даты пуска в эксплуатацию и штамп авторизованной организации, производившей пуск в эксплуатацию.

### Внешний вид и комплектность изделия

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектности изделия предъявляйте Продавцу при покупке изделия.

### Общие правила установки (подключения) изделия

Установка (подключение) изделий допускается изсключительно специалистами и организациями, имеющими лицензии на данный вид работ (изделия, работающие на газе), либо специалистами компаний, авторизованных на продажу и/или монтаж и гарантийное обслуживание соответствующего типа оборудования, имеющих лицензию на данный вид работ (водонагреватели, кондиционеры типа сплит-система). Для установки (подключения) электричесиих водонагревателей рекомендуем обращаться в наши сервисные центры. Продавец (изготовитель) не несет ответственности за недостатки изделия, возникции из-за его неправильной установки (подключения).

# Поздравляем Вас с приобретением техники отличного качества!

Дополнительную информацию об этом и других изделиях Вы можете почить у Продавца или по нашей информационной линии в г. Москве: Тел: 8-800-500-0775

Звонок по России бесплатный, в будние дни с 8:00 до 19:00.

E-mail: home\_comfort@ home-comfort.ru Адрес для писем: 125493, г. Москва, а/я 310 Адрес в Интернет: www.home-comfort.ru

Модель	Серийный номер	
Дата покупки		
Штамп продавца		
Дата пуска в эксплуатацию		
Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию		

Подробная информация о сервисных центрах, уполномоченных осуществлять ремонт и техническое обслуживание изделия, прилагается отдельным списком и/или находится на сайте. Претензии принимает уполномоченная опсынизация

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия с целью улучшения его технологических характеристик.

Такие изменения вносятся в изделие без предварительного уведомления Покупательей и не влекут за собой обязательств по изменению/улучшению ранее вытущенных изделий.

Убедительно просим Вас во избежание недоразумений до установки/эксплуатации изделия внимательно изучить его инструкцию по эксплуатации. Запрещается вносить в Гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать какие-либо указанные в нем. данные.

### Срок действия гарантии

Настоящая гарантия имеет силу, если Гарантийный талон правильно/четко заполнен и в нем указаны: наименование и модель изделия, его серхійнономера, дата продажи, а также имеется подгись уполномоченного лица и штамп Продавца. Для газовых котлов обязательным также является указание даты пуска в эксплуатацию и штамп авторизованной организации, производившей пуск в эксплуатацию.

Гарантийный срок на электрические конвекторы составляет 36 (тридцать шесть) месяцев со дня продажи Покупателю.

Гарантийный срок на маслонаполненные радиаторы составляет 12 (двенадцать) месяцев со дня продажи Покупателю.

Гарантийный срок на увлажнители воздуха составляет 12 (двенадцать) месяцев со дня продажи изделия Покупателю.

Гарантийный срок на изделия (водонагревательные приборы) серий EWH SL, EWH S, EWH R, EWH Digital определяется следующим образом: на водосодержащую емкость (стальной бак) гарантийный срок на повреждения от коррозии составляет 96 (девяносто шесть) месяцев, а на остальные элементы изделия гарантийный срок составляет 24 (двадцать четыре) месяца. На изделия серий EWH Quantum, EWH Quantum Slim, EWH Magnum, EWH Magnum Slim на водосодержащую емкость (бак) гарантийный срок составляет 60 (шестьдесят) месяцев, а на остальные элементы изделия — 24 (двадцать четыре) месяца.

На изделия серий EWH Centurio, EWH Centurio Stiver, EWH Centurio Stiver, EWH Centurio Stiver II, EWH Centurio Digital II, EWH Centurio Digital II, EWH Centurio Digital Stiver, EWH Royal, EWH Royal H, EWH Royal Stiver, EWH Royal Stiver, EWH Royal Stiver, EWH Formax, EWH Formax DL, EWH Genie O/U, EWH Rivial O/U, EWH Interio на водосодержащую емкость (бак) гара-тийный срок составляет 84 (восемьдесят четыре) месяца, а на сотальные элементы изделия — 24 (двадцать четыре) месяца, а на сотальные элементы изделия — 24 (двадцать четыре) месяца, в на сотальные элементы изделия — 24 (двадцать четыре) месяца.

шую емкость (бак) гарантийный орок осотавляет 60 (шестърсят) месяцев, а на остальные элементы изделия — 24 (двадцать четыре) месяца. Гарантия на нагревательной элемент в моделях АИОтайсі Sim, AVOmatic. Ackanced Heater Shield — инновационная технология защиты нагревательного элемента — специальное эмслевое покрытие. Гарантия на нагревательный элемент составляет 15 лет с момента продажи, при условии проведения сосвеременного технического обслуживания. Периодичность проведения сосмуживания не реже одного раза в год. Техническое обслуживание длижно в обязательном порадке остоять из провески осотояния магниевого анода (при зачачительном износе — анод подлежит замене), а также очисти в нутренней полости бака и нагревательного элемента от известкового налета. Гарантийный срок на прочие изделия составляет 24 (двадцать четыре) месяца.

Гарантийный срок на комплектующие изделия или составные части (детали, которые могут быть сняты с изделия без применения каких-либо инструментов, т. е. ящики, полки, рештям, корзины, насадии, щетих, трубки, шланги, коронки горелок и др. подобные комплектующие) составляет 3 (три) месяца. Гарантийный срок на новые комплектующие изделия или составные часту установленные на изделие при гарантийном или платимо ремонте, либо приобретенные отдельно от изделия, составляет три месяца со дня выдачи Покупателю изделия по окончании ремонта, либо продажи последнему этих комплектующих боставных частей.

### Действительность гарантии

Настоящая гарантия действительна только на территории РФ на изделия, купленные на территории РФ. Гарантия распространяется на производственный или ко-ктрукционный дефект изделия. Настоящая гарантия включает в себя выполнение уполномоченным сервисным центром ремонтных работ и замену дефектных деталей изделия в сервисном центре или у Покупателя (по усмотрению сервисного центра). Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 (сорока пяти) дней.

Настоящая гарантия не дает права на возмещение и покрытие ущерба, происшедшего в результате переделям и регулировки изделия, без предврительного письменного согласии изготовителя, с цельо приведения его в соответствие с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности. Также обращаем внимание Покупателя на то, что в соответствие с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности. Также обращаем внимание Покупателя на то, что в соответствии с Жилицельм Кодексом РФ Покупатель обязан остласовать монтаж купленного оборудования с эксплуатирующей организацией и компетентными органами исполнительной власти субъекта Российской Федерации. Порадаец и Изоговительность за любые неблагоприятные последствия, связанные с использованием Покупателем купленного изделя надлежащего качества без утвержденного плана монтажа и разрешения вышвужезанных организаций.

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА:

- периодическое обслуживание и сервисное обслуживание изделия (чистку, замену фильтров);
- любые адаптации и изменения изделия, в т. ч. с целью усовершенствования и расширения обычной оферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя.
- НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ В СЛУЧАЯХ:
- если будет полностью/частично изменен, стерт, удален или будет неразборчив серийный номер изделия;
- использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе, эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендуемым Продавцом (изготовителем);
- наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин, и т. д.), воздействий на изделие чреамерной силы, хими-чески агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запыленности, концентрированных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности изделия;
- ремонта/наладки/инсталляции/адаптации/пуска в эксплуатацию изделия не уполномоченными на то организациями/лицами;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т. д.) и других причин, находящихся вне контроля Продавца (изготовителя) и Покупателя, которые причинили вред изделию;
- неправильного подключения изделия к электрической, газовой или водопроводной сети (в т. ч. невыполнение требований раздела Монтаж Инструкции по эксплуатации), а также неисправностей (несоответствия рабочим параметрам и безопасности) электрической, газовой или водопроводной сети и прочик внешних сетей;
- дефектов, возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности, и т. д.;
- неправильного хранения изделия;
- необходимости замены расходных материалов: ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, предохранителей, а также стеклянных/фарфоровых/матер-чатых и перемещаемых вруч-ную деталей и других дополнительных

быстроизнашивающихся/сменных деталей (комплектующих) изделия, которые имеют собственный ограниченный период работоспособности, в связи с их естественным износом, или если такая замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия;

• дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы

### Особые условия гарантийного обслуживания газовых проточных водонагревателей

Настоящая гарантия имеет силу только в случае пуска их в эксплуатацию силами специалистов уполномоченной на то авторизованной организации с составлением соответствующего Акта о пуске в эксплуатацию, с обязательным указанием даты пуска и штампа организации, производившей пуск в эксплуатацию.

ВНИМАНИЕ! В целях Вашей безопасности установка (подключение) изделий, работающих на газе, допускается исключительно специалистами и организациями, имеющими лицензии на данный вид работ. Продавец (изготовитель) не несет ответственности за недостатки изделия, возникшие вследствие его неправильной установки (полключения) либо по поичине эксплуатации в составе с магистра-

лями водяного/газового снабжения и отвода продуктов горения, неспособных обеспечить бесперебойную работу газового проточного водонагревателя.

Особые условия гарантийного обслуживания кондиционеров Настоящая гарантия не распространяется на недостатки работы изделия в случае, если Покупатель по своей инициативе (без учета соответствующей информации Продавца) выбрал и купил кондиционер надлежащего качества. но по своим техническим характеристикам не предназначенный для помещения, в котором он был впоследствии установлен Покупателем.

### Особые условия гарантийного обслуживания водонагревательных приборов

Настоящая гарантия не предоставляется, если неисправности в водонагревательных приборах возникли в результате: невыполнения либо нарушения требований по монтажу и экплуатации, указанных в инструкции по эксплуатации, замерзания или всего лишь однократного превышения максимально допустимого давления воды, указанного на заводской табличке с характеристиками водонагревательного прибора; эксплуатации без защитных устройств или устройств, не соответствующих техническим характеристикам водонагревательных приборов; использование коррозийно-активной воды; коррозии от электрохимической реакции, несвоевременного технического облуживания водонагревательных приборов в соответствии с инструкцией по эксплуатации (в том числе: несоблюдение установленных инструкцией периодичности и сроков проведения технического обслуживания в объеме. указанном в инструкции).

Особые условия гарантийного обслуживания увлажнителей воздуха В обязательном порядке при эксплуатации ультразвуковых увлажнителей воздуха следует использовать оригинальный фильтр-картридж для умягчения волы. Пои наличии фильтра-картрилжа рекоменлуется использовать водопроводную воду без предварительной обработки или очистки. Срок службы фильтра-картриджа зависит от степени жесткости используемой воды и может непрогнозируемо уменьшаться, в результате чего возможно образование белого осадка вокруг увлажнителя воздуха и на мембране самого увлажнителя воздуха (данный осадок может не удаляться и при помощи прилагаемой к увлажнителю воздуха щетки). Для снижения вероятности возникновения такого осадка фильто-картридж требует периодической своевременной замены. Вследствие выработки ресурса фильтров у увлажнителей воздуха может снижаться производительность выхода влаги, что требует регулярной периодической замены фильтров в соответствии с инструкцией по эксплуатации. За перечисленные в настоящем пункте последствия несоблюдения Покупателем инструкций и рекомендаций Продавец. Импортер. Изготовитель ответственности не несут и настоящая гарантия на такие последствия не распространяется. При эксплуатации увлажнителей воздуха рекомендуется использовать только оригинальные аксессуары производителя.

Покупатель-потребитель предупрежден о том, что в соответствии с п.11 «Перечня непродовольственных товаров надлежащего качества, не подле жащих возврату или обмену на аналогичный товар другого размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации» Пост. Правительства РФ от 19.01.1998 № 55 он не вправе требовать обмена купленного изделия в порядке ст. 25 Закона «О защите прав потребителей» и ст. 502 ГК РФ. С момента подписания Покупателем Гарантийного талона считается, что

- вся необходимая информация о купленном изделии и его потребительских свойствах в соответствии со ст. 10 Закона «О защите прав потребителей» предоставлена Покупателю в полном объеме;
- Покупатель получил Инструкцию по эксплуатации купленного изделия на русском языке и .
- Покупатель ознакомлен и согласен с условиями гарантийного обслужива-
- ния/особенностями эксплуатации купленного изделия; • Покупатель претензий к внешнему виду/комплектности/

если изделие проверялось в присутствии Покупателя, написать «работе»

купленного изделия не имеет

Покупатель:

Подпись: Дата: ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ/ВИЛУЧАЄТЬСЯ МАЙСТРОМ ПРИ ОБСЛУГОВУВАННІ A35IMAETCS MACTEPOM IIPU OBCJĮVKVBAHUV,BUJĮVJAGT5CS MAŬCTPOM IIPU OBCJĮVFOBYBAHHI

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ/ ТАЛОН НА ГАРАНТІЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Electrolux

# ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ/ ГАЛОН НА ГАРАНТІЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Electrolux

**Штамп продавца/Штамп продавця** Серийный номер/Серійний номер: **Дата** покупки/Дата покупки: Модель/Модель:.....

в эксплуатацию/Дата пуску

в експлуатацію: Дата пуска

производившей пуск в эксплуатацию/

Штамп организации,

Штамп організації, що робила пуск в експлуатацію

Дата пуска в эксплуатацию/Дата пуску в експлуатацію:

Штамп продавца/Штамп продавця

Дата покупки/Дата покупки:

Зерийный номер/Серійний номер:

Модель/Модель: .....

Дтамп организации, производившей пуск в эксплуатацию/ що робила пуск в експлуатацію **Штамп** організації,

Для заметок/нотаток			



























В тексте и цифровых обозначениях инструкции могут быть допущены технические ошибки и опечатки. Изменения технических характеристик и ассортимента могут быть произведены без предварительного уведомления.

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ). Электролюкс – зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с лицензией Electrolux AB (публ.).

